

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годинах по полудні

РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ

звертають ся лиш на
окреме жадане і за вло-
женем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ

незначатані вільні від
оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників
пасаж Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Старствах на
провінції:

на цілий рік К 4:80
на пів року К 2:40
на чверть року К 1:20
місячно . . . К—40
Поодинокое число 2 с.

З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10:80
на пів року К 5:40
на чверть р. К 2:70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

Програма осінньої сесії парламентарної. — З делегацій. — З балканського заколоту.

Дня 7 жовтня збере ся конвент сеніорів парламентарних сторонництв і установить реченць скликаня ради державної і програму праці ві осінньої сесії.

Більшість сторонництв бажає собі як найвчаснішого скликаня ради державної зі взгляду на то, що делегації на рік 1913 мають бути ще в падолисті с. р. до Будапешту скликані, а також зі вагляду на намір покінчення нарад над бюджетом, для оминеня бюджетової провізорії. О скілько той намір здійснить ся, покаже будучність.

Делегації бажають також о скілько можна уникнути бюджетової провізорії, о чім свідчить се, що внесена гр. Лятура, домагаюче ся скликаня найближшої сесії делегаційної в такім реченці, аби бюджет на рік 1913 міг бути ще перед кінцем сего року остаточно полаганий, має вже нині запевнену більшість.

В часі осінньої сесії будуть також старати ся о ухваленя нового регуляміну палати, але в мала надія, аби ті стараня увінчали ся успіхом.

Службова прагматика урядників, яка в

тепер в субкомітеті палати панів, не верне імовірно перед кінцем року до палати послів.

В четвер о 10 год. перед полуднем зібрала ся комісія заграничних справ австрійської делегації.

Перед приступленем до дневної черги звернув ся предсідатель Бернрайтер до міністра заграничних справ Берхтольда з запитанем, чи має ще що додати до „exposé“, виголошеного в угорській делегації.

Мін. Берхтольд відповів, що „exposé“ було наскрізь політичне і не має до него нічого більше додати. Відтак міністер уділював поясненя в справі торговельних переговорів з Португалією і Японією.

Звітник маргр. Баквегем обговорював події з обсягу заграничної політики від часу послідних делегаційних нарад. Головно обговорив змінні фази в розвою підносин Німеччини до Англії, вислід марокканських переговорів, триполітанську війну, події на Балкані і почин мін. Берхтольда в цілі доведена до виміни гадок держав. Звітник застеріг собі доповненя своїх виводів при кінці розправи.

Дел. кн. Шварценберг зявив, що „exposé“ мимо поважного свого змісту зробило на нім добре вражінє ізза щирости і виразного зазначеня австр-угорських інтересів на Балкані. Замилованя монархії до мира не можна уважати слабостию. Стремління монархії на Балкані одержали би значну піддержку в разі згідного по-

ступованя в Росією. Російські мужи стану видять лишє російські інтереси, а повинні признати також і австрійські. Ще хосенніше було би приєднаня симпатії балканських народів.

В дальшій своїй промові зазначив бесідник, що найліпшим средством удержаня мира є союз з Німеччиною, який як давніше, так і тепер є головною точкою заграничної політики. Ще одним средством піддержаня інтересів держави мирною дорогою без областного розширеня вважає бесідник приєднаня симпатії полуднево-славянських народів в Австрії. В Хорватії настали такі відносини, що приносять лишє шкоду нашій монархії. Бесідник звертає увагу на критичний зворот на балканських півострові, де деякі держави стремлять до зміни нинішного status quo в Туреччині. Коли би то стало ся, тоді оставанє при засаді мира було би для нас неможливе, бо розширенє сербської области і окруженє полуднево-східних границь нашої монархії чужою нам сербською державою грозило би нашим інтересам великою небезпечністю. Ми не змагаємо до розширеня нашої области і бажаємо удержаня мира, але з иншої сторони можемо бути приневолені до зміни в нашім поступованю. Бесідник має довіре до міністра заграничних справ і в гадки, що міністер повинен на тайнім засіданю дати виясненя як доповненє свого „expose“.

Дел. Спінчіц висказав здивованє, що гр. Берхтольд привязує таку велику вагу до

14)

ДАРУНОК ІНДА.

Оповіданє Ф. Оберга.

(Конець).

Коли я відтак сего літа пізнала тебе, Генре — говорила Нора Марр дальше — і небавком вже знала, що мушу тобі віддати мое серце, то зі страхом нагадувала собі ті пращальні слова. Я була безмежно щаслива, коли так несподівано тут тебе застала; але вже не потребує тобі того пояснювати, який величезний взяв мене страх, коли я заравом довідала ся, що й Ван Сталь тут перебуває. Я зразу сподівала ся, що він від'їде; але коли він опісля стрічав ся зі мною як зі знакомою, з котрою нічо важного вго не вязало, то я гадала, що він вже позабув на то, що було. Але страху я така зовсім не позбула ся і ддятого то я була така здержалива. Я дуже хотіла, щоби ми звідси виїхали, але не мала відваги розповісти все татови, котрий як давніше так і тепер ані не прочував, як діло стоїть. Відтак він ще й занедужав, отже мій плян виїзду розбив ся. Я могла була зовсім відтягнути ся від тебе і від Ван Сталя, але я знала, як ти дуже наставав на то, щоби раз рішило ся та й хотіла тебе повідомити. Я чула, що Ван Сталь, котрий в тім часі дуже чимсь займав ся, не має намі-

ру брати участи в прогульці санками і тому то я обіцяв поїхати з тобою в надії, що остаточно все тобі поясню. Коли я опісля при сніданю нагло побачила, що Ван Сталь таки поїде з нами, то я майже притомність тратила зі страху, що Ван Сталь може здогадати ся, як стоїть діло між нами.

Зворушена споминами она тут притихла.

Я поцілував єї в руку. — Норо, моя ти наймиліша, через ціле мое житє буду старати ся направити то, що мої гадки того дня звалили на тебе.

Я знала, що мое поступованє може ддя тебе значити і тому було мені дуже прикро, — говорила она дальше. — Мене майже брала ся розпука, як я маю порозуміти ся з тобою. Ддятого то на другий день, коли я довідала ся, що ти хочеш іхати до Берлина, побігла я за тобою, щоби з тобою хоч би й на улиці поговорити. — Ледви що ми розійшли ся, як я в одній з бічних улиць побачила якогось чоловіка і мені здавало ся, що то був Ван Сталь. Тоді я сама була зла на себе, що зобави о тебе виджу зарав всюди лишє страху, але тепер я певна, що то таки він був і видів, що діялось між нами і тому постановив додержати того, що сказав при пращаню.

В Норі очах від зворушеня аж заблисели сльози. Я нахилив ся до неї і поцілував єї в єї заплакані очи.

Ван Сталя ще того самого вечера відставили до заведеня ддя божевільних, а на слідуючий день мало відбутт ся доходженє, якогось з напруженем дожидав. По спільній розвазі уважали ми, доктор Льюсвіц і я, за найвідповіднійше завізвати з Берлина того самого механіка, з котрим Ван Сталь працював над тою машиною до писаня, щоби ствердити, чи в тій машині — як то було мое кріпке переконанє — був якийсь механізм, котрий би був мені міг наробити якогось нещастя. Я то дуже добре зміркував, що Льюсвіц дуже сумнівав ся о можливости того і був тої гадки, що вибух хороби був взагалі якраз близький і настав лиш ддятого, що я не хотів того зробити, чого недужий уперто від мене зажадав. Я знов хотів з поясненем заждати, аж відбуло би ся розслідженє машини.

Коли ми з механіком ішли на гору до робітні, розповідав той чоловік, що Голяндець показував ся часами при роботі неспокойний і роздрознений, але то бував звичайно у таких людей, котрі працюють над якимись винаходами. Він, той механік, набрав того переконаня, що Ван Сталь важну тайну конструкторії хотів задержати ддя себе, бо єму впади були в очи всілякі подрібности машини, котрих значіня він не міг зрозуміти і що до котрих не дістав ніякого поясненя. Отже він возьме ся зарав розбирати машину в сім напрямі.

Чоловік той не працював ще й пів годи-

удержання ненарушимости Туреччини. Відтак обговорював відносини в Босні і Герцоговині та в Хорватії.

По промовах ще кількох бесідників і мін. Берхтольда, котрий зазначив, що Австрія не має наміру вести воєнної політики, наради відложено.

Підчас дальшої розправи дел. Еленбоген заявив, що виправді гнет, який занесеть Альбанці і Малісорі, є достойний осудження, але і деінде лугають ся різні християн, на пр. в Росії, де відбувають ся гуртові засуди християн на смерть. Здає ся, що європейські держави хотять кинути ся як гвєня на Туреччину, щоби побільшити свої посілости. Бесідник заявив ся против відбутя тайного засідання комісії і дякував гр. Берхтольдови за єго категоричну заяву, котру уважав бесідник як відправу для тих, що накликають до війни.

Дел. Удржалъ є також против тайного засідання. Признає потребу побільшення оружної сили держави і є за тим, щоби народні спори були держані з далека від армії. Скінчив заявою, що в часах кризи Чехи ставляють свої домагання на другій пляні, але своїх прав не зрікають ся.

Дел. Крамарж виводив, що причини нинішної кризи на Балкані є старі. Від часу берлинського конгресу, котрий прирік Македонії самоуправу, християнське населеня є дуже гноблене — супротив сєго живлого відруху населеня Сербія, Болгарія і Греція навіть без союзів мусіли би зачати війну. Постанови

берлинського конгресу мусять бути переведені, в противнім разі катастрофа є певна. Розуміє ся, також і Альбанія мусіла би одержати самоуправу. Коли правдою є, що на Балкані нічого не хочемо, а також і Росія не жадає нічого, коли є правдою се, що все говоримо: „Балкан для балканських народів“, тоді зі становиша європейської рівноваги є рівнодушнє, чи в Македонії управа є в руках валіого, чи губернатора признаного державами, а остаючого під зверхностяю султана. Для всіх, що знають відносини, є ясне, що коли нинішній став потребає довше, прийде до балканської або і європейської війни. Бо коли би Туреччина стала побита Сербією, Болгарією і Грецією, що є до предвидженя, то — як би Румунія не дала ся наклонити до війни против Болгарії в інтересі Туреччини, повстало би питання поділу Туреччини, а тим самим і небезпечність світової війни. Також виступленє Румунії против Болгарії було би полеченє з великою небезпечностяю для Австро-Угорщини, бо при дуже тісних взаємнинах Австро-Угорщини з Румунією всі були би того пересвідченя, що Румунія робить се з волей Австро-Угорщини. Коли знов ми змішамо ся, то і Росія вступить на Балкан, а за нею інші.

Бесідник полемізує з дел. Шварценбергом, є гадки, що коли будемо вести розумну полуднево-словянську політику, коли не будемо перешкаджати балканським народам в поділі Туреччини по побідній війні, коли будемо вести добру торговельну політику, то тоді не

маємо чого бояти ся. Росія бажає мира за всяку ціну, отже Австрія найде єї все готовою до неї, хотяй відносини межи обома державами остануть ще довго холодними. Коли однак Австрія виїде поза рами status quo на Балкані і війська переступлять Балкан, тоді задарма безуслівно не дасть ся здержати. Як велике є недовіре Росії супротив Австрії, видно з сєго, що Росія в Печдамі і Балтійській Перті шукала у Німеччині охорони против заціпних плянів Австрії, а при переслідуваню галицьких Росіянь трудно надіяти ся подіпшення тих відносин. Даймо отже Македонії і Альбанії повну самоуправу, не мішаймо ся в євентуальну болгарсько-турецьку війну, і се є одиноким дорогам до довіря і близьких взаємин з Росією, коли хочемо знов відзискати давнійшу свободу рухів в європейській політиці.

По промові дел. Лехера, який вискавав мін. Берхтольдови певне довіре, мін. Берхтольд дякував звітникам і делегатам за прихильнє принятє „expose“. Зазначив, що сєго рода візити, як Поанкароґо в Росії і Сазонова в Льондоні, хоч не можна їм відмовити певного практичного значіння — все таки належить оцінювати з точки овиду міжнародної куртоазії. Не можна дивувати ся, що Сазонов, котрий стрічав ся з правлячими мужама стану в Берлині і деінде, представив ся тепер також англійському королю і конферував там з міродатними особами. Думаю, що такі візити саме в теперішній хвили надають ся в високій степені до піддержаня тих цілій, до котрих саме

ни коло машини, як вже закликав доктора і мене.

Ми просто перепудили ся, коли побачили єго встрашенє лице.

— То щось страшного з тою машиною! — сказав він ще зовсім перепуджений. — Подивіть ся ось тут — єї широкі клявіші зроблені преці на то, бо така була гадка винахідника, щоби до обслуги машини уживати обох рук. Отсей клявіш до переставлюваня треба було запястєма руки потиснути на долину.

— Так — відозвав ся я тут — і то якраз сей клявіш мусів я конче потиснути.

Механік видивив ся на мене. — Ну, дякуйте, пане, Господу Богу, що ви того не зробили. В тій же хвили, як би ви запястєма своїм рук потиснули були на єї клявіші, були би вискочили два острі як братви ножі, котрі були би вам нехійно порозтиннали живчики на руках!

І механік взяв тепер два паски шкіри та обв'язав собі ними руки повисше долоні в місци, де живчик. Відтак приложив руки так, як то мені Ван Сталь показував і потиснув клявішами в долину, але не борзо і не сильно, як то після припису треба було, лиш легонько і остоорожно. І ось висувули ся два блискучі, малі, вузонькі, але острі як бритви ножі та пересунулись по руках механіка. Коли він відтак підняв руки і показав нам шкіру, то мимо того, що ножі порушала ся поводи і остоорожно, поробили в шкірі два острі прорізи.

Доктор, побачивши то, аж крикнув з перепудженя.

Я ані не писнув. Я видів безпосередно перед собою мов би який образ, який бруняє лице під білими шалєм на голові, з котрого дивило ся на мене двоє блискучих, чорнявих очий — а тоді нічо лиш одна гадка пересунулась мені по голові: Дякую тобі, Йоргі, дякую тобі, мій вірний!

— Хіба тоті клявіші — відозвав ся тут доктор Льюсвіц тепер до механіка — аж тоді вставлені, коли Ван Сталь вже вас був відправив?

— Розуміє ся — відповів той чоловік, підчас коли мною аж кинуло, як нездогадливий я був, коли я передпослідної ночі видів освітлені вігна від мешканя Ван Стала.

— А сам же Ван Сталь не бив по тих клявішах? — допитував ся доктор дальше.

— Він то міг дуже добре робити — відповів механік за мене. — Тут з боку машини єсть переставка, котрою можна регулювати, чи ножі мають ділати чи ні. Отже коли їх відставити, то можна бити по клявішах, кілька хоче ся, а ножі не вискочать. Коли же наставити в инший бік, то в одній хвили скоро би лиш запястєма потиснути на ті клявіші, то ножі би зараз повискакували і попрорізували живчики, кажим би ще жертва опам'ятала ся, що стало ся.

— Боже великий! Убийство, убийство! — повтаряв доктор Льюсвіц раз по раз. — Як би я був анав, що в тим чоловіці сидить, я би ніколи не був єго приймив під мою стріху. То страшно! — То страшно! — повтаряв він раз по раз.

Аж тепер зачав я розповідати, о чім досє мовчав, а коли я згадав про мої спостереженя на Ван Сталь, о тих якихєх несамовитих змінах у виразі єго лица, о тій якійсь дивній єго теорії винаходів а наконець ще коротенько про то, що визало ся з Норою Марр, доктор лиш кілька разів покивав сильно головою.

— Яке то характеристичнє! — сказав він. — Доки Ван Сталь не знав нічого про соперника о посіданє милої, доти дійсно думав лиш о своїй машині. Коли же опісля відозвала ся в нїм ненависть до вас і домагала ся діла від него, тоді, так сказати би, дві цілі збігли ся в одно: він мусів будувати машину, але заравом мусів з неї — і то лиш з неї — зробити прилад до убийства! То виглядав на якесь чудо, сер Генре, що ви не знаючи всеї тої звязу, уйшли так нечувано підступно наставленої ланки.

— То не лиш виглядав на якесь чудо, але таки єсть чудом! — сказав я, — але відтак звернув на що иншого. — Любий докторе, чи не могло би то так бути, щоби я тоту машину до писаня, в котрій списаний спорий кусєнь історії мого житя, міг пізнійше набути на власність?

— Постараю ся для вас охотно о то — відповів він і коли ми вже виходили, приступив ще раз до машини. — Як то єго хорий дух аж до тої одної точки думав, але вже не дальше поза неї — сказав він — коли хотів, щоби ви з порозтинаними живчиками без ніякої помочи згнули тут поводи в той спосіб, що вся кров би з вас сплила! Як же він того

бажав! А то єму було байдужнє, що було би відтак з ним стало ся. Нехай же єго хобоба зробить єму як найскорше конєць!

Доктор Льюсвіц додержав слова. Тотя машина до писаня стоїть тепер вже від кіль канайцяти літ в моїй канцелярії а на тим широкім клявіші, котрого потисненє в долину мало мені смерть зробити, вирізана великими буквами дата того дня.

То було одинадцятого падолиста — як нині!

— — — — —
Оповідач замовк, але по короткій хвили відозвав ся знову.

По тим всім ми обоє пібрали ся і по весілю поїхали до Індії. Лєдви що може годину були ми в готели в Бомбаю, як якийсь тамшний чоловік домагав ся конче, щоби єго до нас впустили.

Я мов би щось прочував і казав єго зараз впустити. То був дійсно Йоргі.

— Сагібе — ти живеш! — сказав він лиш і то таким трогачим голосом, що зворушило мене глибоко.

— Йоргі, твій дарунок —
Але він своїми яєнічними очима споглядав з так поважним виразом, що я мимо волі притих.

Він лиш мовчки покивав головою. Відтак по хвили сказав поволи і поважно: Так, сагібе, ти мене зрозумів. — Я то знав вже давно наперед, кажим ти ще виїхав з Індії, що смерть за тобою ходить. Я стеріг тебе безнастанно і старав ся відвернути єї від тебе, знаючи, що она прийде, хоч не знав, в який спосіб. Але коли ти відтак вибрав ся до своєї далекої вітчизни, то я вже не міг бути коло тебе і мусів ужити иншого способу, щоби тебе стерєгти. Я подав тобі той спосіб послідного дня твого тут побуту. — Але як, того мене не питай, сагібе! Ми що правда, робимо то тут в нашім краю, але о тим ніколи не говоримо.

Сер Генре Ернекрєґ замовк.
Та й з нас ніхто не відзивав ся. Настала хвиля мовчанки.

Але між нами були деякі, котрі — як то сер Генре вже наперед заповів — покивали недовірчиво головами.

Він то побачив і лиш тихцем сам до себе усєміхнув ся.

стремить моя пропозиція в справі навязання конверсації про відносини на недалекий Вспід. Нині нема причини побоювати ся напруження між обома групами держав. Вже прийняте моє пропозиції свідчить, що всі великодержави стремлять до удержання мира. В тім лежить практичне узасаднене гадки, яку висказав на весні Грей, іменно, що поділ великодержав Європи на дві групи, не мусять спричинювати суперечностей між тими групами. У відповіді на запити передбесідників вказав, що его пропозиція мало виключно на цілі удержаня „status quo“ на Балкані. Не розходило ся ему о об'яття проводу у всхіднім питаню, лише о вміну гадок межі всіми державами що до вибору средств для цілі. Розходить ся о знайдене лінії середної межі чувствами Порти а домаганнями християнського населеня.

По промові дел. Мечція і звітника і по короткій подрібній розправі бюджет міністерства заграничних справ прийнято.

Н О В И Н К И.

Львів, 30 вересня 1912.

— Іх Експ. пп. Міністри на коломийській виставі. Зі Львова виїхали оба міністри пп. Міністри Длугош і Трика в дальшу дорогу до Галича. Тут всіли на пароплав „Андрій гр. Потоцький“ і в супроводі пароплава „Окопа“ поїхали аж до Бузуполя, де їх на двірці ждали численні депутації, котрих представляли посли Дідушицкий і Серватовський. Начальники громад Сільця, Бузуполя, Побережа і дальших сторін просили о поміч з причини безнастанних повеній. Міністер Длугош обіцяв зайняти ся тою справою, бо дбає о интереси цілого краю, рівномірно польского як і руского населеня. Від правительства узяскоано 520.000 кор. на на праву доріг і мостів, поробить заходи о прискореня регуляції а що до шкід, спричинених повеннями, то треба внести подания за посередництвом Рад повітових до старства і Намістництва о поміч. Мін. Трика сказав, що сам видів величезні шкоди і прийде охотно з помічю. Громаді Побережа обіцяв поалагодити користно справу порома на Дністрі.

В Станіславові задержували ся пп. Міністри лиш коротко. Тут Преосв. еп. Хомишии пригадав справу реставрації гр. кат. катедрі і справу малої семінарії.

Із Станіславова виїхали Міністри до Коломиї, де їх повітали на двірці радник Намістництва Павліковський, бурмістр Кляський, радник Двора Вілацький і комітет української вистави домашнього промислу з презесом дром Левицьким. Ту прибули також президент краєвого правительства гр. Мерену, пос. Василько і інші українські посли з Буковини.

При вході на виставу повітав Міністри др. Левицький і закінчив окликом в честь Цісаря а музика заграла гимн народний. Експ. Трика висказав радість, що може оглянути огнище пятої праці руского народу і тішить ся з вислідів той праці та що діло удадо ся. Уважав за свій обовязок бути завжди помічним таким благородним ділам для піднесеня уровеня просвітї населеня. (Оклики: Славно!)

Експ. Мін. Длугош промовив: З правдивою приємністю витаю ту хвилю, коли я міг прибути на ту виставу і переконати ся о розвою домашнього промислу нашого братнього народу. Стою на становищі сердечної і щирої прихильности і як мому народові так і вашому желаю економічного розвою яко головної основи для узяскоаня добробуту краю. Стараням нашим повинно бути, щоби всі верстви нашої суспільности могли покривати потреби виробами свого власного промислу. Вистава та єсть величавим свідочством наших на тій дорозі змагань. Яко міністер для Галичини, котрий заступає интереси сего краю в Раді Корони, бажаю і супротив братнього народу сповнити той обовязок.

Прошу мати довіре до мене і вірити в мою добру волю. (Оклики: Славно!)

Відтак оглядаю подрібно виставу. Присутними були також посли: Др. Кость Левицький, Василько, Лукашевич, Пігуляк, Окуневський і др. Міністрам подобали ся особливо миломи, вишивки, вироби керамічні і дерев'яні різьби і закупили багато предметів. З вистави пішли міністри до міста на Прут, де обговорювано справу регуляції і побудованя ліпшого моста.

Комітет вистави видав в честь гостей пир, підчас котрого др. Левицький дякував міністрам за прибуття і просив, щоби мали край і его жителів в памяти.

Мін. Трика означив, що прибув дуже охотно, до чого як і до звидження вистави заохотив его міністер Длугош. Тішить ся, видячи змаганя ті около розвитку народу. Найліпшою політикою єсть економічний розвій народу. На тій основі розвинуло ся вже багато народів. Думає, що на тій дорозі до спільної праці стрітять ся також оба народи Галичини. Желает дальшого розвою питомого руского промислу.

Міністер Длугош промовив більше менше слідующими словами: Походжу із західної Галичини, не володію руською мовою і длятого буду промовляти своєю рідною мовою. Бажаю заступити интереси і потреби обох народів. Я уважав за річ конечну, щоби міністер публичних робіт на місці переконав ся о потребах нашого краю. В справах економічного розвою повинні ми взаємно підпирати ся і усувати всякі непорозуміння, котрі утрудняють спільну працю. Маю надію, що колись надійде хвиля, коли вільні від ворожнечі і спорів знайдемо ся на спільній платформі на всіх полях культуральної і економічної праці, що нехибно вийде в користь для добра нашого краю, котрий спільно замешкуємо для добра нашого і вашого. Пю на успіх той праці. — Весіду міністра нерривано кілька разів оплесками і окликами „Славно!“ Ряд дальших тоастів закінчив пос. Пігуляк тоастом на взаємність культуральну обох народів.

Опідля Міністер Длугош вернув назад а Міністер Трика поїхав з президентом краю гр. Мерану і міністеріальними урядниками на Буковину.

— Іменованя і перенесеня. П. Намістник іменував практикантів канцеляриі Намістництва: Адама Винярського, Альф. Наймана, Ст. Кашубського і дра Зигм. гр. Лося конципістами Намістництва; — в етаті дирекції поліції у Львові іменував канцеліста поліції Богд. Кулакжовського офіціалом поліції а фельдвебля військової сторожи поліційної у Львові Волод. Марковського канцелістом поліції: — переніє канцелістів Намістництва: Юл. Цевара з Чесанова до Львова, Петра Кобріна з Долини до Чесанова і Петра Мушинського зі Львова до Долини. — Львівський вищий суд краєвий іменував авскеліантами практикантів судових: дра Ант. Негруша, Стан. Каменобродського, Руд. Радовського і Йос. Валітурського.

— Ліцація. Дня 8 жовтня 1912 о год. 9 відбуде ся в магазинах товарових стації у Львові публична ліцація невідобраних посишних пересилок як: 2 дивани (смирненський і перський), 2 фіранки тюльові, 6 пар портієр і 5 пар прирядів до стор.

— За море з чужими грішми постановили винести ся 20-літний Йосиф Іванків і 19-літний Олекса Багринець оба з під Сколя, котрі вкрали Петрови Багринцеві 1400 К. Львівська поліція одержала в сій справі повідомленя з просьбою, щоби придержала проворних пройдисвігів, котрі очевидно будуть десь кувувати корабельні карти на виїзд.

— Арештоване дефравданта. Із Станіславова доносять: Германа Бернцвайга, інкасента фірми Кіслера в Станіславові, котрий — як то ми свого часу доносили — спроневірив 23.000 К і втік до Америки, арештовано на німецькім кораблі „Граф Вальдерве“ в хвилі, коли корабель станув в Філадельфії і Бернцвайг хотів вже висісти. Поки що приміщено его в арешті в Філадельфії.

— Загадочний труп. В Братківцях коло Станіславова знайдено в лісі трупа мужчини убраного в англезовий сурдуг, латані штани і подергі черевики. Побіч помершого, котрого вже не мож-

на було розпізнати, знайдено шкіряну торбу, а в ній ложку і коробку з кавйору наповнену солюю. З боку лежала фракана камизелька. Комісія судово-лікарська припускає що погибший лежав так що найменше 2 місяці.

— Утопила ся, як доносять зі Стражева, в селі Петругова в ріці коло двора селянка з того села Катерина Питко.

† Помер Антін Щербовський, директор польского союза сторожий пожарних помер у Львові дня 24 с. м. по довгій недужі в 53 р. життя. Покійник був родом з західної Галичини і учителював на селі. Потім вступив до пожарної сторожи в Кентах, був начальником пож. стор. в Освенцімі і від 1897 став секретарем Zw. och. str. poż. у Львові. На тім становищі прислужив ся незвичайно около розвитку пожарництва в Галичині. Яко довголітний редактор Przewodnika pożarniczego видав 76 пожарних книжочок і сотворив тим чинном польську пожарну літературу. Одну з его брошурок п. в. „Пожарництво“ перероблено і на нашу мову. До Русинів відносив ся покійник з особливою симпатією і ніколи не відказував своєї помічи пра улажуваню курсів пожарництва будьто у Львові в „Соколі“ будьто на провінції. Перший руский курс пожарн. перевів бл. п. Щербовський в пожарній „Соколі“ в Скишові коло Львова дня 21 цвітня 1903 р. Завдяки ему удержували ся приятні взаємини межі львівським „Соколом“ яко осередним товариством пожарних філій а Związkiem. Похорон відбуд ся в четвер, а явились на нім також відпоручники „Сокола-Батька“.

Т е л е г р а м и.

Керч 30 вересня. На території копальні Раки близько Керча показала ся нафта анеманитого рода.

Сераєво 30 вересня. На конференції утвореної ad hoc коаліції сойму всі партії соймові підписали програму спільного міністра скарбу Вільянского з вимкою Сербів, котрі також не прибули на засіданя. Отже єсть вже потрібна більшість праці в соймі.

Цетине 30 вересня. Представителі держав уділили королеви і правительству дружної ради в цілі удержання мира з Туреччиною. Король і правительство відповіли, що не зроблять нічого без жаданя держав.

Константинополь 30 вересня. Післявістий наспівших дорогою на Крету, Туркам удадо ся висадити на Самос відділ войска в силі 600 мужа. Маютъ ще висадити 800 мужа.

Солунь 30 вересня. На ул. Сабай-паша вибухла бомба побіч льокалю товариства газого. Вибух зранив одного прихожого. Шкода в материялі невелика.

Colosseum Германів

Від 16 вересня 1912 р.

НОВА ВЕЛИЧАВА ПРОГРАМА.

Оригінальні ісландські борби Іліма. — Смагада, дресура котів. — Льви акторами в пантомімі „Некольні муки“. — Но редуці, оперетка. Лідя & Амеліс, знамениті таночники. — Rubini, театр штучних карлів. — Brothers Woern, глядятори.

ВІТОГРАФ і т. д. і т. д.

В неділі і свята 2 представлення о годині 4 і 8 вечер.

Білети можна вчаснійше набути в Бюрі дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвика 5.

За редакціям відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Асиґнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж повних розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон вадатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.